



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Malcantone			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ROMELLI Nelson	3242
83	A	BIAGGI Aris	95244
39	G	RUBBI Omar	95315
67	G	POZZI Mirko	216469
77		BERNASCONI Alessandro	201115
7		BOLIS Allan	95267
82		BUSACCHI Claudio	221492
9		CICCONE Elvis	40202
27		FERREIRA Stefano	96216
18		LEONARDI Paolo	30023
21		SOBRIO-LEONI Michela	98325
10		VERONESI Alain	94349
44		MATTEI Mauro	222604
72		TADDEI Paolo	97152

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
39:44	10	83	1
<b>TOTAL 1</b>			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:53	7	2	04:53
<b>TOTAL 2 min</b>			

<b>CLUB 1</b>	<b>Malcantone</b>	<b>VET</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne Skater 90</b>	<b>VET</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:30</b>	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SCV51</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10219
	<b>SIGNORINI Silvio</b>			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>205196</b> <b>LOTH Benjamin</b>	
Official scorer Marqueur	<b>220084</b> <b>DAVERIO Manon</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>204035</b> <b>TSCHUI Andreas</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9806</b> <b>BOVERIO Melissa</b>	
Tech. Director Directeur tech.	<b>206011</b> <b>POCHON Christian</b>	

2 Bienne Skater 90			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
72	C	PERROT Martin	20029
71	A	ASCIONE Olivier	20127
32	G	BOGLI Dominik	20931
30	G	UHLMANN Roger	219798
86		ROTEN Michaël	204145
15		BICKEL Daniel	216369
18		WYSS Pascal	2176
89		DICK Marco	97261
22		WIDMER Manus	95216
13		GFELLER Reto	20932
12		FRESARD Grégoire	10100
17		SANSONI Franco	218940

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
18:23	18	72	1
25:19	13	71	2
34:38	13	22	3
41:24	89	18	4
43:23	71		5
<b>TOTAL 5</b>			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
22:27	13	2	24:27
26:03	22	2	28:03
26:58	18	2	28:58
<b>TOTAL 6 min</b>			

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Skater 90</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>CAPTAIN 1</b>	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96087
	<b>LEOPARDO Thierry</b>			

<b>TOTAL 5</b>			
<b>TIME OUT</b>			

<b>TOTAL 6 min</b>			
<b>TIME OUT</b>			